

**Spyridon de Athanassios Pappas által a Régiók Bizottsága ellen 2004. június 16-án benyújtott kereset**

(T-254/04. sz. ügy)

(2004/C 262/56)

(Az eljárás nyelve: francia)

Spyridon de Athanassios Pappas, lakóhely: Kraainem (Belgium), képviseli: Xanthi Gousta ügyvéd, 2004. június 16-án keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához a Régiók Bizottsága ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy az Elsőfokú Bíróság:

- semmisítse meg a Régiók Bizottsága tagjainak kinevezésére felhatalmazott hatóság 2004. március 9-i határozatát, amely 2003. december 23-i panaszára adott választ;
- semmisítse meg a Régiók Bizottsága Hivatalának 2003. október 8-i határozatát, amely megsemmisítette a 2000/C 28 A/01 felvételi eljárást;
- kötelezze a Régiók Bizottságát a költségek viselésére.

*Jogalapok és fontosabb érvek:*

A felperes pályázott a Régiók Bizottsága főtitkári tisztségére, majd az Elsőfokú Bíróság előtt (T-73/01. sz. ügy<sup>(1)</sup>) megtámadta a Régiók Bizottságának azt a határozatát, amely elutasította a pályázatát, és más pályázót nevezett ki a tisztségre. 2003. szeptember 18-i ítéletében<sup>(2)</sup> az Elsőfokú Bíróság helyt adott ennek az első keresetének. Az ítéletet követően a Régiók Bizottsága 2003. október 8-i határozatával megsemmisítette a szóban forgó felvételi eljárást, és új felvételi eljárást indított ugyanazon tisztségre vonatkozóan.

Jelen keresetével a felperes ez utóbbi határozatot támadja meg, valamint azt a határozatot, amely elutasította azt a panaszt, amelyet ellene nyújtott be. Úgy érvel, hogy az EK 233. cikke alapján az alperesnek úgy kellett volna az első felvételi eljárást újraindítania, hogy visszaállítja a felvételi dossziéja teljességét és pontosságát, majd ezt követően konzultál az ad hoc felvételi bizottsággal. A felperes szerint csak ezek után a lépések után lett volna jogosult a felperes az első felvételi eljárást megsemmisíteni.

<sup>(1)</sup> HL C 161., 2001.6.2., 23. o.

<sup>(2)</sup> HL C 289., 2003.11.29., 20. o.

**Anne Koistinen által az Európai Közösségek Bizottsága ellen 2004. június 21-én benyújtott kereset**

(T-259/04. sz. ügy)

(2004/C 262/57)

(Az eljárás nyelve: francia)

Anne Koistinen, lakcím: Brüsszel, képviselik: Sébastien Orlandi, Albert Coolen, Jean-Noël Louis és Etienne Marchal, ügyvédek, kézbesítési cím: Luxembourg, 2004. június 21-én keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához az Európai Közösségek Bizottsága ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy az Elsőfokú Bíróság:

- semmisítse meg a Bizottság azon határozatát, amellyel megtagadta részére a személyzeti szabályzat VII. mellékletének 4. cikke (1) bekezdése a) pontjában meghatározott külföldi munkavégzési támogatás juttatását és a felperes származási helyeként Brüsszelt állapította meg; és
- kötelezze az alperest a költségek viselésére.

*Jogalapok és fontosabb érvek:*

A felperes ideiglenes alkalmazottként 2002. január 16-án lépett a Bizottság szolgálatába. 2003. július 1-jén próbaidős tisztviselőnek nevezték ki. A Bizottságnál történő szolgálatba lépése előtt 1996. január 15-e és 1998. augusztus 16-a között Brüsszelben egy magántársaságnál dolgozott, 1998. augusztus 17-e és 1998. szeptember 2-a között Helsinkiben ugyanannál a társaságnál, majd 1998. szeptember 7-e és 2002. január 15-e között a finn „Finpro” nonprofit szervezetnél Brüsszelben.

A jelen keresetével a felperes a Bizottság azon határozatát támadja, amelyben részére nem adta meg a külföldi munkavégzési támogatás. A személyzeti szabályzat VII. sz. mellékletének 4. cikke (1) bekezdése a) pontjának megsértésére hivatkozik, tekintettel arra, hogy mivel 1998. augusztus 17-től 1998. szeptember 2-ig Helsinkiben lakott és dolgozott, a rendelkezésben hivatkozott időszak egésze alatt sem Brüsszelben nem lakott, sem főfoglalkozásként ott tevékenységet nem végzett. Másodlagos kereseti kérelmében a felperes előadja, hogy a „Finpro” Finnország Európai Unió melletti állandó képviselőjének tagja, így azt az időszakot, amíg ott dolgozott nem kell figyelembe venni, tekintettel arra, hogy egy állam részére végzett tevékenységről van szó.